

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product, according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformasjonsblad 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке информации в соответствии с 65/2014	Төтө өлбөлү теавэ vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014	
M	110.0356.541		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Лeverandøren navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
	P1311		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallinimi	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija
AEChood	83,5	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada elektrības patēriņš
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energithuussuse klass	Enerģietefektivitātes klase
FDEhood	23,6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyösyshuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEChood			FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluidodynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhusus klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase
FDEC	B		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhususe klass	Apgaismotības klase
LEhood	91	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismotības klase
GFChood	65,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravastusodakutsen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtereerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFChood			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Ravastusodakutsen erotusaste	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtereerimise tõhusus klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
GFEC	D		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gestäufestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Ilmavirta minimi nopeudella	Luftstrømsverdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi minimumikiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmin	315	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gestäufestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade máxima	Luftflöde vid max hastighet	Luftflöde vid max hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsverdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi maksimumikiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	630	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihyteflyt nopeudella	Luftstrømsverdi ved intensiv hastighet	Интересная скорость воздушного потока	Õhuvoogi intensiivikiiruseel	Palielināts gaisa plūsmas ātrums
Qboost	710	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gestäufestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitiida no ar na regulagem de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunkttestslapp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lydefunkttestslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho alimassa minimi nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydefektokemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaduke akustiline A-kaaluatut helivõimsuse emissioon minimumikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmin	52	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gestäufestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitiida no ar na regulagem de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunkttestslapp vid max hastighet	Akustisk A-veid lydefunkttestslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho alimassa maksiminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydefektokemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaduke akustiline A-kaaluatut helivõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPEmax	68	dBa	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermedia	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Potência sonora ponderada A emitiida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunkttestslapp vid max hastighet	Akustisk A-veid lydefunkttestslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho alimassa nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydefektokemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интересной скорости воздушного потока	Ohukaduke akustiline A-kaaluatut helivõimsuse emissioon intensiivikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GROOR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Dokladova tehnika informatsionnoye pro vyrob, zhidno s 65/2014	Gaminio mikroelektronės informacinis pagal 65/2014	Skeda tai Taghrit v-produst skont nu 65/2014	A 65/2014 szc. termékekkel kapcsolatos információk szerint 65/2014	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karici posredovano prema 65/2014	Informacije o podizloženosti istu izdelaku v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	110.0356.541 P1311	S Назва постачальника M Идентифікація моделі	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný model	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska metoda modela	Ovajao tu proizvodnju Ključnaq tu proizvodnju	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláithraí Alitheantair an mhúnla
AEChood	83,5 kWh/a	AEOChood Щорчне словиання енергоефективності	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Eves átlagoszükséglet energiájára	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονοήσ ενεργείας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Áitní Fuinnimh in aghaidh na Bíana
EEC	B	FDEhood Клас енергоефективности	Energetikos efektyvumo klase	Il-klassi tal-efficijenza enerġjika	Energiahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	23,6	FDEhood Прогнодирана ефективність	Skyžo dinamini efektyvumas	L-Efficijenza ta-Filtrazzjoni tal-Graassjeet	Aramlásdinamikai hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Trieda fluidnej dynamickej účinnosti	Wydajność dynamiczna	Wydajność dynamiczną	Razred učinkovitosti pri brzini protoka	Razred učinkovitosti pri brzini protoka	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Sını Dinamik Etiketlik	Ефективност на динамична плува	Ефикаснось динамичне плування	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEC	B	FDEC Клас гидродинамической эффективности	Skyžo dinamino fluiddinamikus	Il-klassi tal-efficijenza fluiddinamika	Aramlásdinamikai hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamickej účinnosti	Clasă de eficiență hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti pri brzini protoka	Razred učinkovitosti pri brzini protoka	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на плува	Класа ефикасности динамичне плување	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEC	B	LEhood Эффективность освещения	Apsvietimo efektyvumas	L-Efficijenza tar-Tidwl	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Trieda svetelnej účinnosti	Eficiența iluminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvetle	Učinkovitost rasvetle	Φωτεινή απόδοση	Aydınlatma Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефикаснось освітлення	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	91 lux/Wat	LEC Клас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Efficijenza tas-Tidwl	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Κλάση φωτεινότητας	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяването	Класа ефикасности осветления	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEC	A	GFEhood Эффективность фильтрации	Riebvaly filtravimo efektyvumas	Il-Efficijenza ta-Filtrazzjoni tal-Graassjeet	Zsűrűségi hatékonysági besorolás	Účinnost protukové filtrace	Účinnost filtração tuku	Eficiența de filtrare prin masă	Wydajność filtracji przez masę	Razred učinkovitosti pri brzini protoka	Razred učinkovitosti pri brzini protoka	Απόδοση φιλτραρίσματος μάζας	Yag Filtresi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикаснось филтрирания масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Grésce
GFEhood	65,1 %	GFEFC Клас эффективности фильтрации	Riebvaly filtravimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Efficijenza ta-Filtrazzjoni tal-Graassjeet	Zsűrűségi hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protukové filtrace	Trieda účinnosti filtração tuku	Clasă de eficiență la filtrarea prin masă	Klasa wydajności filtracji przez masę	Razred učinkovitosti pri brzini protoka	Razred učinkovitosti pri brzini protoka	Απόδοση φιλτραρίσματος μάζας	Yag Filtresi Verimliliği	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирания масти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Grésce
GFEC	D	Qmin Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Protěk vzduchu při minimální rychlosti	Prietek vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protek zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hizada hava akși	Взадушен поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималній швидкості	Aershbreadh Iosta le ghnáthas
Qmin	315 m3/h	Qmax Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Protěk vzduchu při maximální rychlosti	Prietek vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protek zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximūm hizada hava akși	Взадушен поток при максимальной скорости	Проток въздуха при максималній швидкості	Aershbreadh Uasta le ghnáthas
Qmax	630 m3/h	Qboost Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiajam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Higiždala intensiva jew ta qawwa eadistat	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protěk vzduchu při zvýšené rychlosti	Prietek vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej prędkości	Protek zraka na intenzívnej brzini	Zračni pretek pri intenzívnej hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hizada hava akși	Взадушен поток при усиленной скорости	Проток въздуха при поєнжаної швидкості	Aershbreadh ag an diansoar / an soarú
Qboost	72 m3/h	SPEmin Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мінім. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijon Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-vociđita massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatánál	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisa dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άξονα της έντονης ταχύτητας	Minimum hizada havadaiki Guci Emisyonu	A-претеглена звукова мощност при изхвърляне в атмосферата при минимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз вадух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaime A-uallaithe ar an luas istia
SPEmax	68 dbA	SPEmax Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijon Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-vociđita massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatánál	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Em								